

EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

PROTOKOLL

Neljapäev

29. november 2007

P6_PV(2007)11-29

PE 398.777

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	5
2. Esitatud dokumendid.....	5
3. Kontrollikoja 2006. aasta aruande tutvustus (arutelu)	6
4. Kontrollikoja seitsme liikme ametisse nimetamine (arutelu)	7
5. Lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatav õigus (Rooma I) (arutelu)	8
6. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	8
7. Hääletused	8
7.1. Veterinaarmeditsiinis kasutatavaid elektromeditsiiniseadmeid käsitleva nõukogu direktiivi 84/539/EMÜ kehtetuks tunnistamine ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
7.2. Mõõdühikud ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
7.3. Direktiivi 2003/54/EÜ muutmise seoses Eestiga ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
7.4. EÜ ja Egiptuse vaheline teadus- ja tehnikaalane koostööleping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
7.5. Nõukogu määruse eelnõu, millega muudetakse määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (finantsmäärus) * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	10
7.6. Makromajanduslik finantsabi Liibanonile * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	10
7.7. Euroopa järelevalvekorraldus kohtueelsetes menetlustes * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	10
7.8. Teatud rassismi ja ksenofoobia vormide ja ilmingute vastu võitlemine kriminaalõiguse vahenditega * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	11
7.9. Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanevat ala puudutavate eelotsuse küsimuste menetlemine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	11
7.10. Renato Brunetta puutumatus ja eesõiguste kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	11
7.11. Teleringhäälingutegevust käsitlevate liikmesriikide teatavate õigus- ja haldusnormide koordineerimine ***II (hääletus)	11
7.12. Inimtervishoiu kasutatavaid ravimeid käsitlevad ühenduse eeskirjad (komisjoni rakendusvolitused) ***I (hääletus)	12

7.13. Ühenduse raudteede ohutus ***I (hääletus)	12
7.14. Määruse (EÜ) nr 881/2004 (millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur) muutmine ***I (hääletus)	13
7.15. Relvade omandamise ja valduse kontroll ***I (hääletus)	13
7.16. Lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatav õigus (Rooma I) ***I (hääletus)	13
7.17. Geneetiliselt muundatud toit ja sööt (komisjoni rakendusvolitused) ***I (hääletus)	14
7.18. Euroopa tasandi erakondi reguleerivad määrused ja erakondade rahastamise eeskirjad ***I (hääletus)	14
7.19. Taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormid (komisjoni rakendusvolitused) ***I (hääletus)	15
7.20. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (David Bostock) (hääletus)	15
7.21. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Michel Cretin) (hääletus)	15
7.22. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Maarten B. Engwirda) (hääletus)	16
7.23. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Henri Grethen) (hääletus)	16
7.24. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Harald Noack) (hääletus)	16
7.25. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Ioannis Sarmas) (hääletus)	17
7.26. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Hubert Weber) (hääletus)	17
7.27. Konsensus humanitaarabi valdkonnas (hääletus).....	17
7.28. Olukord Gruusias (hääletus).....	18
7.29. Euroopa Liidu põhiõiguste harta heakskiitmine Euroopa Parlamendi poolt (hääletus)	18
7.30. Kaitstud paindlikkuse ühised põhimõtted (hääletus).....	19
7.31. ELi uuendatud turismipoliitika (hääletus)	19
7.32. Kaubandus ja kliimamuutused (hääletus).....	19
7.33. Aafrika põllumajanduse edendamine (hääletus)	20
8. Selgitused hääletuse kohta	20
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	20
10. Assigneeringute ümberpaigutamine	21

11. Teatavaid dokumente puudutavad otsused.....	21
12. Istungil vastu võetud tekstide edastamine	24
13. Järgmiste istungite ajakava.....	24
14. Istungjärgu vaheaeg	24
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	27

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon:

- Komisjoni määruse (EÜ, Euratom) eelnõu, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185 (SEK(2007)1013 - C6-0417/2007 - 2007/0151(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	CONT

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus toimimisyhendi kohta arvutipõhiste ettetellimissüsteemide puhul (KOM(2007)0709 - C6-0418/2007 - 2007/0243(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	TRAN
	nõuandvad komisjonid :	IMCO

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega volitatakse komisjoni heaks kiitma muudatusi Euroopa Ühenduse ja kolmandate riikide vahel sõlmitud kalandusalastes partnerluslepingutes (KOM(2007)0595 - C6-0419/2007 - 2007/0222(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	PECH
	nõuandvad komisjonid :	BUDG

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 48/2007 ettepanek – III jagu – komisjon (SEK(2007)1257 - C6-0421/2007 - 2007/2245(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 49/2007 ettepanek – III jagu – komisjon
(SEK(2007)1395 - C6-0422/2007 - 2007/2246(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 53/2007 ettepanek – III jagu – komisjon
(SEK(2007)1399 - C6-0423/2007 - 2007/2247(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 54/2007 ettepanek – III jagu – komisjon
(SEK(2007)1400 - C6-0424/2007 - 2007/2248(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 55/2007 ettepanek – III jagu – komisjon
(SEK(2007)1499 - C6-0425/2007 - 2007/2249(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 56/2007 ettepanek – III jagu – komisjon
(SEK(2007)1500 - C6-0426/2007 - 2007/2250(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus Euroopa Ühenduse ja Côte d'Ivoire'i vahelise kalanduslase partnerluslepingu sõlmimise kohta (KOM(2007)0648 - C6-0429/2007 - 2007/0226(CNS))

edasi saadetud vastutavale PECH
komisjonile :

nõuandvad DEVE, BUDG
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta, milles käsitletakse protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduse ja Seišelli Vabariigi vahelises kokkuleppes sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ajavahemikuks 18. jaanuarist 2005 kuni 17. jaanuarini 2011) muutmist (KOM(2007)0664 - C6-0430/2007 - 2007/0232(CNS))

edasi saadetud vastutavale PECH
komisjonile :

nõuandvad DEVE, BUDG
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1338/2001, milles sätestatakse euro võltsimise takistamiseks vajalikud meetmed (KOM(2007)0525 - C6-0431/2007 - 2007/0192(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	ECON

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse 28. novembri 2006. aasta käibemaksudirektiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) teatavaid sätteid (KOM(2007)0677 - C6-0433/2007 - 2007/0238(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
	nõuandvad komisjonid :	ITRE

3. Kontrollikoja 2006. aasta aruande tutvustus (arutelu)

Kontrollikoja president Hubert Weber tutvustas kontrollikoja aastaaruannet.

Sõna võttis Siim Kallas (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid José Javier Pomés Ruiz fraktsiooni PPE-DE nimel, Herbert Bösch fraktsiooni PSE nimel, Jan Mulder fraktsiooni ALDE nimel, Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel, Esko Seppänen fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nils Lundgren fraktsiooni IND/DEM nimel, Hans-Peter Martin (fraktsioonilise kuuluvuseta), Herbert Bösch isiklikus küsimuses seoses Hans-Peter Martini sõnavõtuga, Alexander Stubb, Dan Jørgensen, Helga Trüpel, Jeffrey Titford, Jana Bobošíková, Gabriele Stauner, Paulo Casaca, Sylwester Chruszcz, Ingeborg Gräble ja Francesco Musotto.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid Richard James Ashworth, Hubert Weber ja Siim Kallas.

Arutelu lõpetati.

4. Kontrollikoja seitsme liikme ametisse nimetamine (arutelu)

Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (David Bostock)

Raport David Bostocki kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0304/2007 - 2007/0813(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0439/2007)

Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Michel Cretin)

Raport Michel Cretini kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0305/2007 - 2007/0814(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0438/2007)

Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Maarten B. Engwirda)

Raport Maarten B. Engwirda kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0306/2007 - 2007/0815(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0437/2007)

Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Henri Grethen)

Raport Henri Gretheni kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0307/2007 - 2007/0816(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0436/2007)

Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Harald Noack)

Raport Harald Noacki kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0308/2007 - 2007/0817(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0435/2007)

Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Ioannis Sarmas)

Raport Ioannis Sarmase kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0309/2007 - 2007/0818(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0434/2007)

Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Hubert Weber)

Raport Hubert Weberi kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0310/2007 - 2007/0819(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0433/2007)

Inés Ayala Sender tutvustas raporteid.

Sõna võtsid Petya Stavreva fraktsiooni PPE-DE nimel, Gabriele Stauner ja Hubert Weber (Kontrollikoja president).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 29.11.2007 *protokolli punkt 7.2* 29.11.2007 *protokolli punkt 7.21* 29.11.2007 *protokolli punkt 7.22* 29.11.2007 *protokolli punkt 7.23* 29.11.2007 *protokolli punkt 7.24* 29.11.2007 *protokolli punkt 7.25 ja 29.11.2007 protokolli punkt 7.26.*

5. Lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatav õigus (Rooma I) (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse kohta (Rooma I määrus) [KOM(2005)0650 - C6-0441/2005 - 2005/0261(COD)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Cristian Dumitrescu (A6-0450/2007)

Sõna võttis Franco Frattini (komisjoni asepresident).

Cristian Dumitrescu tutvustas raportit.

Sõna võtsid Klaus-Heiner Lehne fraktsiooni PPE-DE nimel, Manuel Medina Ortega fraktsiooni PSE nimel, Katalin Lévai ja Andrzej Jan Szejna.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 29.11.2007 *protokolli punkt 16.*

(Istung katkestati kell 10.50 ja jätkus kell 11.00.)

6. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
o o o

Sõna võttis Paul Rübig, kes naasis eelmise päeva arutelu juurde, millel käsitleti Kallenbachi raportit relvade kohta (A6-0276/2007 - 28.11.2007 *protokoll punkt 21*), ja soovis, et uuritaks, kuidas sai Arlene McCarthy viibida täiskogu istungil relvaga (istungi juhataja vastas, et seda kontrollitakse).

7. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

7.1. Veterinaarmeditsiinis kasutatavaid elektromeditsiiniseadmeid käsitleva nõukogu direktiivi 84/539/EMÜ kehtetuks tunnistamine ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 84/539/EMÜ veterinaarmeditsiinis kasutatavaid elektromeditsiiniseadmeid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta [KOM(2007)0465 - C6-0255/2007 - 2007/0168(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon.
Raportöör: Arlene McCarthy (A6-0431/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0545)

7.2. Mõõdühikud ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 80/181/EMÜ mõõdühikuid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta [KOM(2007)0510 - C6-0277/2007 - 2007/0187(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon.
Raportöör: Arlene McCarthy (A6-0430/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Sõna võttis Siim Kallas (komisjoni asepresident).

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0546)

7.3. Direktiivi 2003/54/EÜ muutmise seoses Eestiga *I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/54/EÜ seoses teatavate sätete kohaldamisega Eesti suhtes [KOM(2007)0411 - C6-0230/2007 - 2007/0141(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Angelika Niebler (A6-0440/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0547)

7.4. EÜ ja Egiptuse vaheline teadus- ja tehnikaalane koostööleping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise teadus- ja tehnikaalase koostöölepingu sõlmimise kohta [KOM(2007)0352 - C6-0247/2007 - 2007/0124(CNS)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Angelika Niebler (A6-0429/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0548)

7.5. Nõukogu määruse eelnõu, millega muudetakse määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (finantsmäärus) * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport nõukogu määruse eelnõu kohta, millega muudetakse määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust [14320/2007 - C6-0411/2007 - 2007/0820(CNS)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Jo Leinen (A6-0465/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0549)

7.6. Makromajanduslik finantsabi Liibanonile * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega antakse Liibanonile makromajanduslikku finantsabi [KOM(2007)0476 - C6-0290/2007 - 2007/0172(CNS)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Kader Arif (A6-0452/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0550)

7.7. Euroopa järelevalvekorraldus kohtueelsetes menetlustes * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu raamotsus, mis käsitleb Euroopa järelevalvekorraldust kohtueelsetes menetlustes Euroopa Liidu liikmesriikides [KOM(2006)0468 - C6-0328/2006 - 2006/0158(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Ioannis Varvitsiotis (A6-0428/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0551)

7.8. Teatud rassismi ja ksenofoobia vormide ja ilmingute vastu võitlemine kriminaalõiguse vahenditega * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu raamotsus teatud rassismi ja ksenofoobia vormide ja ilmingute vastu võitlemise kohta kriminaalõiguse vahenditega [11522/2007 - C6-0246/2007 - 2001/0270(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Martine Roure (A6-0444/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

NÕUKOGU ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Martine Roure (raportöör) esines kodukorra artikli 131 lõike 4 alusel avaldusega.

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0552)

7.9. Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanevat ala puudutavate eelotsuse küsimuste menetlemine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport nõukogu otsuse eelnõu kohta, millega muudetakse Euroopa Kohtu põhikirja käsitlevat protokollu vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanevat ala puudutavate eelotsuse küsimuste menetlemise osas [11824/2007 - C6-0292/2007 - 2007/0812(CNS)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Diana Wallis (A6-0451/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0553)

7.10. Renato Brunetta puutumatus ja eesõiguste kaitsmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Renato Brunetta puutumatus ja eesõiguste kaitsmise taotluse kohta [2007/2172(IMM)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Aloyzas Sakalas (A6-0449/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0554)

7.11. Teleringhäälingutegevust käsitlevate liikmesriikide teatavate õigus- ja haldusnormide koordineerimine *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 89/552/EMÜ teleringhäälingutegevust käsitlevate liikmesriikide teatavate õigus- ja haldusnormide koordineerimise kohta [10076/6/2007 - C6-0352/2007 - 2005/0260(COD)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Ruth Hieronymi (A6-0442/2007)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Heaks kiidetud (P6_TA(2007)0555)

7.12. Inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevad ühenduse eeskirjad (komisjoni rakendusvolitused) *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega [KOM(2006)0919 - C6-0030/2007 - 2006/0295(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Françoise Grossetête (A6-0277/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0556)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0556)

7.13. Ühenduse raudteede ohutus *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse ühenduse raudteede ohutuse direktiivi 2004/49/EÜ [KOM(2006)0784 - C6-0493/2006 - 2006/0272(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0346/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0557)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0557)

7.14. Määruse (EÜ) nr 881/2004 (millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur) muutmine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 881/2004, millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur [KOM(2006)0785 - C6-0473/2006 - 2006/0274(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0350/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0558)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0558)

7.15. Relvade omandamise ja valduse kontroll ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/477/EMÜ relvade omandamise ja valduse kontrolli kohta [KOM(2006)0093 - C6-0081/2006 - 2006/0031(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Gisela Kallenbach (A6-0276/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Sõna võttis Gisela Kallenbach (raportöör).

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0559)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0559)

◦
◦ ◦ ◦

Sõna võttis Arlene McCarthy isiklikus küsimuses seoses Paul Rübigi sõnavõtuga(29.11.2007 protokollis punkt 6).

7.16. Lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatav õigus (Rooma I) ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus lepinguliste kohustuste suhtes kohaldatava õiguse kohta (Rooma I määrus) [KOM(2005)0650 - C6-0441/2005 - 2005/0261(COD)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Cristian Dumitrescu (A6-0450/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Sõna võttis Cristian Dumitrescu (raportöör) muudatusettepanekute hääletuse järjekorra kohta.

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0560)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0560)

7.17. Geneetiliselt muundatud toit ja sööt (komisjoni rakendusvolitused) *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1829/2003 geneetiliselt muundatud toidu ja sööda kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega [KOM(2006)0912 - C6-0027/2007 - 2006/0307(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Karin Scheele (A6-0299/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0561)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0561)

7.18. Euroopa tasandi erakondi reguleerivad määrused ja erakondade rahastamise eeskirjad *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2004/2003 Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta [KOM(2007)0364 - C6-0202/2007 - 2007/0130(COD)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Jo Leinen (A6-0412/2007)

Arutelu toimus 13.11.2007 (13.11.2007 protokoll punkt 7).

Raporti hääletus lükati edasi 15.11.2007 (15.11.2007 protokoll punkt 5) vastavalt kodukorra artikli 170 lõikele 4.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Sõna võttis Jo Leinen (raportöör).

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0562)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

7.19. Taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormid (komisjoni rakendusvolitused) *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega [KOM(2006)0908 - C6-0025/2007 - 2006/0294(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Robert Sturdy (A6-0342/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Sõna võttis Siim Kallas.

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0563)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0563)

7.20. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (David Bostock) (hääletus)

Raport David Bostocki kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0304/2007 - 2007/0813(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0439/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20)

(Salajane hääletus)

Hääletusel osalenute nimekiri: lisa «Nimelise hääletuse tulemused» punkt 5

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0564)

7.21. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Michel Cretin) (hääletus)

Raport Michel Cretini kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0305/2007 - 2007/0814(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0438/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)

(Salajane hääletus)

Hääletusel osalenute nimekiri: lisa «Nimelise hääletuse tulemused» punkt 6

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0565)

7.22. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Maarten B. Engwirda) (hääletus)

Raport Maarten B. Engwirda kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0306/2007 - 2007/0815(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0437/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 22)

(Salajane hääletus)

Hääletusel osalenute nimekiri: lisa «Nimelise hääletuse tulemused» punkt 7

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0566)

7.23. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Henri Grethen) (hääletus)

Raport Henri Gretheni kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0307/2007 - 2007/0816(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0436/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 23)

(Salajane hääletus)

Hääletusel osalenute nimekiri: lisa «Nimelise hääletuse tulemused» punkt

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0567)

7.24. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Harald Noack) (hääletus)

Raport Harald Noacki kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0308/2007 - 2007/0817(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0435/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 24)

(Salajane hääletus)

Hääletusel osalenute nimekiri: lisa «Nimelise hääletuse tulemused» punkt 9

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0568)

7.25. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Ioannis Sarmas) (hääletus)

Raport Ioannis Sarmase kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0309/2007 - 2007/0818(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0434/2007)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 25)

(Salajane hääletus)

Hääletusel osalenute nimekiri: lisa «Nimelise hääletuse tulemused» punkt 10

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0569)

7.26. Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Hubert Weber) (hääletus)

Raport Hubert Weberi kontrollikoja liikmeks nimetamise ettepaneku kohta [C6-0310/2007 - 2007/0819(CNS)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0433/2007)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 26)

(Salajane hääletus)

Hääletusel osalenute nimekiri: lisa «Nimelise hääletuse tulemused» punkt 11

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0570)

7.27. Konsensus humanitaarabi valdkonnas (hääletus)

Arutelu toimus 13.11.2007 (13.11.2007 protokolli punkt 24).

Resolutsiooni ettepanek B6-0484/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 27)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0571)

7.28. Olukord Gruusias (hääletus)

Arutelu toimus 14.11.2007 (14.11.2007 protokoll punkt 10).

Resolutsiooni ettepanekud B6-0481/2007, B6-0482/2007, B6-0485/2007, B6-0487/2007, B6-0492/2007 ja B6-0493/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 28)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0481/2007

(asendades B6-0481/2007, B6-0482/2007, B6-0485/2007, B6-0487/2007, B6-0492/2007 ja B6-0493/2007):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Árpád Duka-Zólyomi, Ria Oomen-Ruijten, Karl von Wogau, Stefano Zappalà ja Elmar Brok, fraktsiooni PPE-DE nimel,

Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda ja Alexandra Dobolyi fraktsiooni PSE nimel,

Lydie Polfer fraktsiooni ALDE nimel

Adam Bielan, Konrad Szymański, Inese Vaidere, Ģirts Valdis Kristovskis, Hanna Foltyn-Kubicka ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel,

Marie Anne Isler Béguin ja Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel,

André Brie fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6_TA(2007)0572)

Hääletust puudutavad sõnavõttud

- Vytautas Landsbergis esitas muudatusettepaneku 4 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

- Marie Anne Isler Béguin, fraktsiooni Verts/ALE nimel esitas lõike 9 ning põhjenduste D, G ja H kohta suulised muudatusettepanekud, mis võeti vastu;

- Hannes Swoboda esitas suulise muudatusettepaneku uue põhjenduse J a lisamiseks, mis võeti vastu.

7.29. Euroopa Liidu põhiõiguste harta heakskiitmine Euroopa Parlamendi poolt (hääletus)

Raport Euroopa Liidu põhiõiguste harta heakskiitmise kohta Euroopa Parlamendi poolt [2007/2218(ACI)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Jo Leinen (A6-0445/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 29)

OTSUSE ETTEPANEK

Sõna võttis Jo Leinen (raportöör).

Vastu võetud (P6_TA(2007)0573)

7.30. Kaitstud paindlikkuse ühised põhimõtted (hääletus)

Raport kaitstud paindlikkuse ühiste põhimõtete kohta [2007/2209(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Ole Christensen (A6-0446/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 30)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0574)

Hääletust puudutavad sõnavõetud

- Stavros Lambrinidis märkis, et kehtib raporti ingliskeelse versiooni pealkiri.

7.31. ELi uuendatud turismipoliitika (hääletus)

Raport ELi uuendatud turismipoliitika kohta: partnerluse edendamiseks Euroopa turismis [2006/2129(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0399/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 31)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0575)

7.32. Kaubandus ja kliimamuutused (hääletus)

Raport kaubanduse ja kliimamuutuste kohta [2007/2003(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Alain Lipietz (A6-0409/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 32)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0576)

Hääletust puudutavad sõnavõttud

- David Martin palus fraktsiooni PSE liikmetel jääda lõike 4 hääletusel erapooletuks; lisaks esitas ta muudatusettepaneku 18 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu ja lisati fraktsiooni UEN taotluse kohaselt lõike 48 järele.

7.33. Aafrika põllumajanduse edendamine (hääletus)

Raport Aafrika põllumajanduse edendamise kohta - ettepanek põllumajanduse arendamise ja toiduainetega kindlustatuse kohta Aafrikas [2007/2231(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Luisa Morgantini (A6-0432/2007)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 34)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0577)

8. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Martine Roure - A6-0444/2007: Frank Vanhecke, Philip Claeys ja Jean-Louis Bourlanges

Raport: Jo Leinen - A6-0412/2007: Koenraad Dillen, Frank Vanhecke ja Philip Claeys

Olukord Gruusias - RC-B6-0481/2007: Sylwester Chruszcz

Raport: Jo Leinen - A6-0445/2007: Jaroslav Zvěřina, Seán Ó Neachtain, Kathy Sinnott, Frank Vanhecke, Mario Borghezio ja Francesco Enrico Speroni

Raport: Alain Lipietz - A6-0409/2007: Georgios Papastamkos

9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

o
o o o

Hubert Pirker teatas, et tema hääletusseade ei töötanud raporti Gisela Kallenbach - A6-0276/2007 hääletuse ajal.

Daniel Hannan teatas, et tema hääletusseade ei töötanud raporti Ole Christensen - A6-0446/2007 hääletuse alguses.

Rainer Wieland viibis kohal, kuid ei osalenud raportite Inés Ayala Sender - A6-0439/2007, A6-0438/2007, A6-0437/2007, A6-0436/2007, A6-0435/2007, A6-0434/2007 ja A6-0433/2007 hääletusel.

10. Assigneeringute ümberpaigutamine

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 36/2007 ettepaneku (C6-0338/2007 - SEC(2007)1071).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

o
o o o

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 38/2007 ettepaneku (C6-0332/2007 - SEC(2007)1247).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

o
o o o

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 40/2007 ettepaneku (C6-0360/2007 - SEC(2007)1249).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

o
o o o

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 49/2007 ettepaneku (C6-0422/2007 - SEC(2007)1395).

Eelarvekomisjon andis vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõigetele 2 ja 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

11. Teatavaid dokumente puudutavad otsused

Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks(kodukorra artikkel 45)

AGRI komisjon

- Euroopa Liidu uus loomatervishoiustrateegia aastateks 2007-2013 (2007/2260(INI))
(nõuandvad komisjonid: ENVI, ITRE, INTA)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

CONT komisjon

- EIP 2006. aasta aruanne (2007/2251(INI))
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

CULT komisjon

- Massiteabevahendite koondumine ja mitmekesisus Euroopa Liidus (2007/2253(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFCO, ITRE, ECON, LIBE, IMCO)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

- Valge raamat spordi kohta (2007/2261(INI))
(nõuandvad komisjonid: FEMM, ENVI, EMPL, JURI, ECON, LIBE, IMCO, REGI)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

DEVE komisjon

- Hiina poliitika ja selle mõju Aafrikale (2007/2255(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFET, INTA)

(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

ENVI komisjon

- Vahekokkuvõte Euroopa keskkonna ja tervise tegevuskavast aastateks 2004-2010 (2007/2252(INI))
(nõuandvad komisjonid: ITRE)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

FEMM komisjon

- dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud Prostitution and its health consequences on women in Member States (2007/2263(INI))
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

IMCO komisjon

- Teatavad liikluskindlustusega seotud küsimused (2007/2258(INI))
(nõuandvad komisjonid: JURI, TRAN)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

INTA komisjon

- Kaubanduspoliitika rakendamine tõhusate impordi- ja ekspordieeskirjade ja -menetlustega (2007/2256(INI))
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

- Majandus- ja kaubandussuhted Kagu-Aasia (ASEANi) riikidega (2007/2265(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFET, EMPL, ITRE, JURI, ECON, IMCO)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

ITRE komisjon

- Tööstuspoliitika vahekokkuvõte - Panus ELi majanduskasvu ja tööhõive strateegiasse (2007/2257(INI))
(nõuandvad komisjonid: ENVI, EMPL, ECON, INTA, IMCO)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

JURI komisjon

- Äriühingute lihtsustatud majanduskeskkond äriühinguõiguse, raamatupidamise ning auditeerimise valdkonnas (2007/2254(INI))
(nõuandvad komisjonid: EMPL, ITRE, ECON)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

LIBE komisjon

- Komisjoni aruanne Dublini süsteemi hindamise kohta (2007/2262(INI))
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

TRAN komisjon

- Üleeuroopalise turvalisema, puhtama ja tõhusama liikuvuse suunas: esimene aruanne intelligentse auto kohta (2007/2259(INI))
(nõuandvad komisjonid: ENVI, ITRE, ECON)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikli 195 lõige 2)

PETI komisjon

- Euroopa ombudsmani eriaruanne Euroopa Parlamendile seoses kaebuse 3453/2005/GG raames Euroopa Komisjonile esitatava soovitusel projektiga (2007/2264(INI))
(nõuandvad komisjonid: EMPL)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

Kaasatud komisjonid

BUDG komisjon

- Raamfinantsmäärus asutustele, millele viidatakse nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185 (SEC(2007)1013 - C6-0417/2007 - 2007/0151(CNS))
Kaasatud komisjonid BUDG, CONT
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 23.10.2007)

JURI komisjon

- Äriühingute lihtsustatud majanduskeskkond äriühinguõiguse, raamatupidamise ning auditeerimise valdkonnas (2007/2254(INI))
(nõuandvad komisjonid: EMPL, ITRE)
Kaasatud komisjonid JURI, ECON

(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 15.11.2007)

12. Istungil vastu võetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

13. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 10.12.2007 kuni 13.12.2007.

14. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärg katkestati.

Istung lõppes kell 12.20.

Harald Rømer
peasekretär

Hans-Gert Pöttering
president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

29.11.2007

Allakirjutanud:

Adamou, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikenė, Angelakas, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Bărbulețiu, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Binev, Birutis, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Botopoulos, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brok, Brunetta, Budreikaitė, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corda, Cornillet, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, Garcés Ramón, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierak, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hänsch, Hall, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Hellvig, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Higgins, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Iotova, Itälä, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Korhola, Koterec, Kozlík, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Locatelli,

Lombardo, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mañka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Morțun, Mulder, Musacchio, Musotto, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Pașcu, Patriciello, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podgorean, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tannock, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Tîrle, Titford, Titley, Toma, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Lancker, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Voggenhuber, Wagenknecht, Walter, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka